

باسمه تعالی

سؤالات امتحانی درس: عربی یازدهم	رشته: علوم تجربی و ریاضی	ساعت شروع: 9 صبح	مدت امتحان: 70 دقیقه
طراح: محدثه موتمن	دبیرستان غیردولتی محراب	تاریخ امتحان: 1398/03/07	
نام و نام خانوادگی:	اداره آموزش و پرورش استان مرکزی شهرستان ساوه		
ردیف	﴿ آگاه باشید که دل ها به یاد خدا آرامش می یابد ﴾		
بارم	سؤالات در چهار صفحه می باشد		
مهارت واژه شناسی (دو نمره)			
1	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ: أ) قُلِ الْحَقُّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا (ب) يَسْتَعْدِمُ الْمُزَارِعُونَ شَجَرَةَ النَّفْطِ كَسِيحًا حَوْلَ الْمَزَارِعِ		
2	اُكْتُبِ مُتْرَادِفَ أَوْ مُتَضَادَّ كُلِّ كَلِمَةٍ أَمَامَهَا. (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) « خُشُونَةٌ - أَخْرَجَ - خَشِنَ - أَخِيرًا » لَيْنٌ ≠ أَجَلٌ =		
3	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: أ) يَغْرِسُ q يَنْبُتُ q يَزْرَعُ q يَخْنُقُ q ب) الْأُرْدِيَّةُ q الْأَنْجَلِيزِيَّةُ q الْأَفْرَنْسِيَّةُ q الْأَفْخَرِيَّةُ q		
4	اُكْتُبِ الْمَفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ لِلْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ: مَوْتَى مَفْرَدٌ تَهْمَةٌ جَمْعٌ		
مهارت ترجمه در فارسی (هفت نمره)			
5	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ: ٥ أ) ﴿... وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ...﴾ حُجَرَاتٍ: ١١ (./٥) ب) لِلْكَلامِ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا. (./٧٥) ج) إِنْ يَتَّبِعَنَّ كَذِبَكَ لِلْمَآخِرِينَ يَفْشَلْ فِي حَيَاتِكَ. (./٥) د) خُطَّةُ الطُّلَّابِ لِتَأْجِيلِ الْإِمْتِحَانِ نَجَحَتْ. (./٧٥) ه) تَعَلَّمْتُ شَيْمَلِ لُغَاتٍ كَثِيرَةً وَكَانَتْ تُلْقِي مُحَاضِرَاتٍ بِاللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ. (./٥) و) ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾ الْإِخْلَاصِ: ٤ (./٥) ز) قَدْ أَلَفَ الدُّكْتُورُ التُّونَجِيُّ كِتَابًا يَضُمُّ الْكَلِمَاتِ الْفَارْسِيَّةَ الْمُعَرَّبَةَ. (./٧٥) ح) أَنْتَ مُصَابٌ بِزُكَامٍ، وَعِنْدَكَ حُمَّى شَدِيدَةٌ. (./٧٥)		
سؤالات ادامه دارد ... ←			

ردیف	شرح سوالات صفحه دوم	بارم
6	<p>إِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>أ) ﴿ قَالَ رَبُّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ﴾ هود: ٤٧ گفت: پروردگارا، من به تو ...</p> <p>۱- پناه بردم که از تو چیزی بپرسم که به آن علم ندارم . q</p> <p>۲- پناه می برم که از تو چیزی بخواهم که به آن دانشی ندارم . q</p> <p>ب) شَاهِدْتُ رَجُلًا فِي الْحَدِيقَةِ . كَانَ الرَّجُلُ قَدْ غَرَسَ غَرَسًا :</p> <p>۱- یک مرد را در باغ دیدم . مرد نهالی را کاشته است . q</p> <p>۲- مردی را در باغ مشاهده کردم . آن مرد نهالی را کاشته بود . q</p>	√5
7	<p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارِسِيَّةِ :</p> <p>أ) «إِنَّ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ تَكْرَهُ مُجَالَسَتَهُ لِفُحْشِهِ» . رسول الله ﷺ</p> <p>قطعا از بندگان خدا کسی است که به خاطر با او</p> <p>ب) قَالَ سُقْرَاطُ : تَكَلَّمْ حَتَّى أَرَاكَ . سُقْرَاطُ فَرَمُودُ : تاتورا</p>	1/5
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت و نیم نمره)		
8	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>أ) ﴿ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ﴾ النبا: ٤٠ . (.....) ب) الْجُنُودُ قَدْ يَنْسَحِبُونَ أَمَامَ هَجُومِ الْعَدُوِّ (.....)</p> <p>ج) مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَسُوقُ السَّيَّارَةَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ؟ (.....) د) عَدَمُ الْأَلْتِفَاتِ إِلَى الْوَرَاءِ إِلَّا لِضَرُورَةٍ (.....)</p>	1
9	<p>عَيِّنِ الْمَطْلُوبُ مِنْكَ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ :</p> <p>أ) لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ . (فعل المضارع المنفي :)</p> <p>ب) تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ الْأَرْضِ . (الفعل المجهول :)</p> <p>ج) عَيِّنِ الْفِعْلَ يَخْتَلِفُ نَوْعَهُ عَنِ الْبَقِيَّةِ . تَعَلَّمَ q تُحَدِّثُ q تَعَارَفَ q</p> <p>د) الْمُضَارِعُ مِنْ « أَحْسِنُ » ← يَحْسَنُ q يُحَسِّنُ q يُحْسِنُ q</p>	1
10	<p>عَيِّنِ اسْمَ الْمَكَانِ وَاسْمَ التَّفْضِيلِ :</p> <p>أ) أَتَقَى النَّاسَ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَعَلَيْهِ . رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (.....)</p> <p>ب) ﴿ ... يَمْشُونَ فِي مَسَاكِينِهِمْ ... ﴾ طه: ١٢٨ (.....)</p>	√5

بارم	شرح سوالات صفحه سوم	دیف
1	تَرْجِمِ الْفَعْلَيْنِ بَعْدَ النِّكَرَةِ : (أ) وَجَدْتُ بَرْنَامَجًا يُسَاعِدُنِي عَلَى تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ (ب) أَخَذْتُ كِتَابًا رَأَيْتُهُ	11
1/5	إِنتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ وَ تَرْجِمُهُ : (١) زِيوتِ شَجَرَةِ النَّفْطِ لَا يُسَبَّبُ خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوِّثَةٍ. (إِشْتَعَلَ q إِشْتَعَلَ q يَشْتَعِلُ q) تَرْجِمُهُ (.....) (٢) هُوَ إِلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ حَتَّى السَّنَةِ الْقَادِمَةِ. (كُنْ يَرْجِعُ q مَارَجَعَ q كَمْ يَرْجِعُ q) تَرْجِمُهُ (.....) (٣) أَنَا فِي الشَّهْرَيْنِ الْمَاضِيَيْنِ. (كُنْ أُسَافِرُ q كَمْ أُسَافِرُ q لَكِي أُسَافِرُ q) تَرْجِمُهُ (.....)	12
1/5	إِنتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ : قُلْتُ لِأَصْدِقَائِي لِمَ نَجَّحَ فِي دُرُوسِي فَدَلَّ نَسْتَمِعُ إِلَى كَلَامِ الْمُدْرَسِ جَيِّدًا. ١- با- باید - برای اینکه q ٢- برای - برای اینکه - تا q ٣- به - برای اینکه - باید q	13
1	تَرْجِمِ هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهُمَا فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ : (أ) مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ كَالْمَسْكِ تَرْجِمُهُ (ب) إِنِّي كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ الْمَوْضُوعِ. تَرْجِمُهُ	14
1	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (نَقِشْ كَلِمَهُ) (أ) الْكِتَابُ صَدِيقٌ يُنْقِذُكَ مِنْ مُصِيبَةِ الْجَهْلِ. (.....) / (.....) (ب) أَلْقَى أَسْتَاذُ الْجَامِعَةِ مُحَاضَرَةً حَوْلَ شَيْمِل. (.....) / (.....)	15
مهارت درک و فهم (سه نمره)		
1/5	<input type="radio"/> الحَضَارَةُ <input type="radio"/> الْمُرَافِقُ <input type="radio"/> الثَّقَافَةُ <input type="radio"/> الْمُقَابَلَةُ <input type="radio"/> مُعَمَّرٌ <input type="radio"/> شَهَادَةٌ <input type="radio"/> حِصَّةٌ <input type="radio"/> الْمُتَفَرِّجُ	16
صَّغْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ « كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ » : ١- أَلَوْقُ الَّذِي يَمُرُّ فِي الصَّفِّ لِلْمُعَلِّمِ وَالْمُتَعَلِّمِ . ٢- طَرْحُ سُؤَالٍ صَعْبٍ يَهْدَفُ إِجَادَ مَشَقَّةٍ لِلْمَسْؤُولِ . ٣- الَّذِي يُشَاهِدُ الْمُبَارَاةَ فِي الْمَلْعَبِ . ٤- الَّذِي يُعْطِيهِ اللَّهُ عُمْرًا طَوِيلًا . ٥- هِيَ الْقِيَمُ الْمُشْتَرَكَةُ بَيْنَ جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ . ٦- الْجَامِعَةُ تُعْطِي بَعْدَ الدَّرَاسَةِ إِلَى الطَّالِبِ .		

ردیف	شرح سوالات صفحه چهارم	بارم
17	<p>اقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ : ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ :</p> <p>تُعَدُّ الدُّكْتُورَةُ «مَارِي شَيْمِل» مِنْ أَشْهُرِ الْمُسْتَشْرِقِينَ . وَوُلِدَتْ فِي أَلْمَانِيَا وَكَانَتْ مُنْذُ طُفُولَتِهَا مُشْتَاقَةً إِلَى كُلِّ مَا يَرْتَبِطُ بِالشَّرْقِ وَ مُعْجَبَةً بِإِيرَانَ . حَصَلَتْ عَلَى شَهَادَةِ الدُّكْتُورَاهِ فِي الفَلْسَفَةِ وَ هِيَ فِي التَّاسِعَةِ عَشْرَةَ مِنْ عُمرِهَا : تَعَلَّمَتِ اللُّغَةَ التُّرْكِيَّةَ وَ دَرَسَتْ فِي جَامِعَةِ أَنْقَرَةَ .</p> <p>(أ) أَيْنَ وُلِدَتْ مَارِي شَيْمِلُ ؟</p> <p>(ب) مَاذَا تَعَلَّمَتِ الدُّكْتُورَةُ ؟</p> <p>(ج) مَا هُوَ اشْتِيَاقُ مَارِي شَيْمِلِ ؟</p>	75
18	<p>عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ :</p> <p>- « أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعَيَّبَ مَا فِيكَ مِثْلَهُ » هَذِهِ الْعِبَارَةُ تَمْنَعُنَا عَنِ الْعُجْبِ .</p> <p>- « الدَّهْرُ يَوْمَانِ : يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ ! » هَذِهِ الْعِبَارَةُ تَقُولُ لَنَا : لَا تَعْتَمِدْ عَلَى الدُّنْيَا فَإِنَّهَا لَيْسَتْ عَلَى شَكْلِ وَاحِدٍ .</p> <p>- « بَعْضَ الْأَحْيَانِ (وَقْتُهَا) لَا نَصِلُ إِلَى مَا نُحِبُّهُ ! » جَاءَ هَذَا الْمَفْهُومُ فِي عِبَارَةِ « إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرِكُ »</p>	75
مهارت مکالمه (نیم نمره)		
19	<p>اَكْتُبِ اسْمَ صُورَةٍ فِي الْفَرَاغِ :</p> <p>اِشْتَرَيْتُ مِنَ الصِّيدَلِيَّةِ .</p>	75
20	<p>كَمِّلِ الْفَرَاغَ حَوْلَ الْحِوَارِ :</p> <p>مَاذَا تَكْتُبُ لِي ، يَا حَضْرَةَ الطَّيِّبِ ؟ لَكَ الشَّرَابُ وَ الْحُبُوبَ الْمُسَكَّنَةَ . (نَكْتُبُ q) (اَكْتُبُ q)</p>	75
<p>قال رسول الله ﷺ : جمالُ المرءِ فصاحةُ لسانِهِ . زيبايي آدمي شيوايي گفتارش است . جمع نمره : ۲۰</p>		